联合国 $S_{/PV.8387}$



临时逐字记录

第八三八七次会议

2018年10月31日星期三下午3时举行 纽约

主席: 略伦蒂•索利斯先生.....(多民族玻利维亚国)

 中国
 吴海涛先生

 科特迪瓦
 阿多姆先生

 泰道几内亚
 图车•栅巴朱生

 赤道几内亚
 恩东•姆巴先生

 埃塞俄比亚
 Amde先生

 埃塞俄比亚
 Amde先生

 法国
 德拉特先生

 哈萨克斯坦
 图米什先生

 科威特
 奥泰比先生

荷兰范•伍斯特隆姆先生秘鲁梅萨-夸德拉先生

 波兰
 菜维茨基先生

 俄罗斯联邦
 涅边贾先生

瑞典...... 舒尔金•尼奥尼女士

议程项目

有关西撒哈拉的局势

秘书长关于西撒哈拉局势的报告(S/2018/889)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。







下午3时开会。

通过议程

议程通过。

有关西撒哈拉的局势

秘书长关于西撒哈拉局势的报告(S/2018/889)

主席(以西班牙语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2018/970, 其中载 有美利坚合众国提交的一份决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2018/889,其中载有秘书长关于西撒哈拉局势的报告。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现 在将该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

中国、科特迪瓦、赤道几内亚、法国、哈萨克 斯坦、科威特、荷兰、秘鲁、波兰、瑞典、大 不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

反对:

无

弃权:

多民族玻利维亚国、埃塞俄比亚、俄罗斯联邦

主席(以西班牙语发言): 决议草案获得12票 赞成,零票反对,3票弃权。决议草案获得通过,成 为第2440(2018)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

科恩先生(美利坚合众国)(以英语发言): 正如美国在4月份所说(见S/PV.8246),我们已经 开始对联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派 团)的任务授权采取新的方法。第一,西撒哈拉不 能一切照旧。第二,我们必须全力支持西撒哈拉问题秘书长个人特使科勒先生努力实现公正、持久和双方都能接受的解决办法,给予西撒哈拉人民自决权。我们对过去六个月的进展感到鼓舞。我们欢迎科勒个人特使决定重启直接谈判进程,首先从日内瓦的圆桌会议开始。我们欣见摩洛哥、萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线、阿尔及利亚和毛里塔尼亚都真诚和无条件地接受了科勒个人特使的邀请。我们敦促他们在整个进程中与个人特使进行建设性互动,以取得现实、切实可行和持久的政治解决办法。然而,我们要警惕认为我们已抵达终点的想法。政治进程才刚刚开始。

我们认为,在联合国领导下的直接谈判为达成 双方都能接受的解决办法提供了真正机遇, 即将在 日内瓦举行的会议将是这一进程中关键的第一步。 各方必须继续致力于12月圆桌会议的谈判,直至取 得圆满结果。12月的会议不是一次性的活动。它必 须成为一项直接谈判进程的起点。我们完全支持科 勒个人特使,认为安全理事会应尽一切努力确保他 能积极领导和推动政治进程,同时推进我们期盼即 将在日内瓦产生的势头, 以实现姗姗来迟的政治解 决。美国进一步呼吁各方尊重其相关义务和保证, 不要采取任何可能损害联合国协调的谈判或进一步 破坏西撒哈拉局势稳定的行动。我们对科勒个人特 使及其团队表示感谢和全力支持。我们欢迎个人特 使随时向安全理事会通报他努力的现状。我们还感 谢负责西撒哈拉问题秘书长特别代表科林•斯图尔 特和所有正在不懈努力的西撒特派团成员。我们感 谢瑞士政府主持即将举行的会谈。

我们当中有些人更喜欢12个月的任务授权。然而,目前在个人特使领导下开始的政治进程需要安全理事会的密切关注和支持。将西撒特派团的任务期限缩短至2019年4月结束,表明安理会决心加快政治进程,打破现状。只将西撒特派团的任务期限延长六个月反映了我们始终有决心看到谈判诚恳、无条件地迅速进行。它还表明,安全理事会不会让西撒哈拉和西撒特派团被人遗忘。

随着政治进程的恢复,美国将认真评估西撒特派团今后的任务。今后不会自动进一步延期,这取决于西撒特派团是否有助于政治解决。随着政治进程的启动,我们开始纠正西撒特派团面临的关键挑战之一,即确保该维持和平特派团支持政治解决。这一变化对于我们决定继续延长维持和平特派团任务期限至关重要。正如我们在4月份所说的那样,美国将继续坚持"维持和平特派团必须支持政治解决"这一核心原则,我们将相应地评估西撒特派团的未来表现。美国将继续竭尽所能支持科勒个人特使并推进谈判。

德拉特先生(法国)(以法语发言):首先, 我谨感谢执笔方美国在起草案文时进行了深入磋商 并努力纳入所有观点。我将重点谈谈三个问题。

首先,法国欢迎通过第2440(2018)号决议,延长联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限。10月11日与负责西撒哈拉问题秘书长特别代表科林•斯图尔特举行的磋商强调了西撒特派团在维护该地区安宁和维持停火方面发挥的关键作用。正如秘书长报告(S/2018/889)所强调的,该部队在维护区域稳定方面发挥着不可或缺的预防作用。独立评估也强调了这一要点。

我谨向特别代表和他的团队致敬,他们通过在实地的工作缓解了紧张局势,并帮助降低了局势升级的风险。基于这些因素,法国重申其对12个月稳定任务授权的承诺。我们刚通过的第2440(2018)号决议所载的六个月延长期必须始终作为例外,因为我们有责任不扰乱特派团资源的管理和规划。西撒特派团和安理会授权的其他行动都是如此。缩短任务期限似乎并非真的是一个好主意,对政治进程没有实际影响,但可能会削弱联合国系统。维持年度框架对于确保维和行动的稳定十分重要。

正是西撒特派团在当地取得的平静局势让我们有可能在政治领域取得进展。因此,我们欣见停火没有受到重大威胁——决议肯定了这一点,并欣见自我们上次延长任务期限以来实地局势有所改善。

安理会在4月份发出明确信息(见S/PV.8246),并取得了成果。我们的职责是保持警惕,重申必须继续全面遵守停火协议。

最后,鉴于气氛更加平和,安理会全力支持个人特使在政治进程中所作的努力,今天通过的案文也说明了这一点。秘书长西撒哈拉问题个人特使霍斯特•科勒先生在6月底和7月初成功访问该区域后,为使摩洛哥、萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线、阿尔及利亚和毛里塔尼亚于12月初共聚日内瓦、举行初步会谈奠定了基础。该决议也对这四个行为体积极回应参加这次讨论的邀请表示欢迎。

为此,个人特使继续进行预先协商以便更好地准备这项工作,将非常有益。我们鼓励与会者在其中发挥建设性作用,并重申,对法国而言,摩洛哥提出的自治计划是今后讨论的重要基础。我欢迎安全理事会全力支持我刚才回顾的动态。

舒尔金·尼奥尼女士(瑞典)(以英语发言):瑞典今天投票赞成第2440(2018)号决议,因为该决议延长了联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限,并表示全力支持秘书长和他的西撒哈拉问题个人特使,支持今年晚些时候从日内瓦圆桌会议开始恢复谈判进程。

瑞典在近两年前作为当选成员进入安理会时, 坚信需要重振已经沉寂近十年的联合国主导的政治 进程。然而,我们离这一目标相去甚远。安理会当 时在盖尔盖拉特面临危险的僵局,威胁到停火并有 可能导致新的敌对行动。西撒特派团执行任务受 阻,因为它尚未恢复全面运作,并且各方与联合国 之间的信任处于低谷。我想在座各位都承认,我们 自那时以来已经取得了很大进展。

新任新秘书长决定直接与各方接触,为西撒特派团恢复全面运作铺平道路,并最终解决盖尔盖拉特危机。秘书长雄心勃勃地重启联合国主导的政治进程,灌之以新的活力和精神,进而任命霍斯特•科勒为他的个人特使。我们赞扬他的巨大努力和个人奉献精神。在个人特使过去一年与各方和邻国开展

18-35119 **3/8**

协商之后,我们目前看到12月份圆桌会议的筹备工作正在进行。我们欢迎所有受邀者作出积极回应,认为这是再次致力于联合国主导的政治进程的积极迹象。

作为安理会成员,我们的雄心是帮助打破西撒哈拉问题上的僵局并超越现状。正是本着这种精神,我们努力支持联合国、西撒特派团和个人特使科勒。我们设法使更多人关注撒哈拉难民的人道主义局势和资金不足问题。我们主张将妇女和青年全面纳入政治进程,我们鼓励加强与联合国人权事务高级专员办事处的合作,包括对该地区进行更多访问。

经历一年的多重挑战之后,第2351(2017)号 决议翻开了新的篇章。第2414(2018)号决议为恢复 联合国主导的政治进程铺平了道路,第2440(2018) 号决议保持了推进直接谈判的积极势头。我们坚定 不移地支持西撒特派团,因为它维护停火,是预防 冲突的工具。它还在支持最终得以进行的联合国主 导的政治进程方面发挥着关键作用。虽然强大有效 的特派团仍然至关重要,但我们的共同目标必须是 通过达成公正、持久和彼此都能接受的政治解决办 法,让西撒哈拉人民实现自决,最终使西撒特派团 使命终结。这一最终目标同以往任何时候一样依然 有效。

最后,我们要赞扬美国在西撒哈拉问题上的杰出领导。这个问题长期以来缺乏关注和政治意愿。显然情况已不再如此。现在确实有机会找到可持续的政治解决方案,解决联合国议程上最为持久的争端之一。必须抓住这个机会,让西撒哈拉人民走出困境,实现他们的合理愿望。

我们敦促各方和邻国在为日内瓦直接会谈和其 他会议做准备时,继续不带先决条件并怀着诚意与 秘书长和他的个人特使进行建设性接触。

克莱先生(联合王国)(以英语发言):今天联合 王国高兴地投票赞成第2440(2018)号决议,该决议 支持秘书长西撒哈拉问题个人特使霍斯特•科勒先 生的工作,并正确地把重点放在为达成彼此都可接受的持久解决办法、使西撒哈拉人民实现自决必须取得的进展上。

联合王国坚决支持科勒先生的努力,坚决支持 联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)及 其团长科林•斯图尔特先生的工作。我们非常感谢我 们的美国同事作出努力,确保该决议发出安理会坚 决支持政治进展的信号,同时为西撒特派团的重要 工作奠定基础。

联合王国期待着12月份的圆桌会谈,该会谈 将标志着一个进程的开始,我们鼓励有关各方在整 个进程期间本着妥协精神与个人特使进行建设性合 作,以确保顺利取得结果。

涅边贾先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):俄罗斯联邦欢迎并支持秘书长西撒哈拉问题个人特使霍斯特•科勒先生的倡议,于12月在日内瓦举行西撒哈拉解决方案各方之间的谈判,并邀请邻国参加。我们敦促所有受邀者不带先决条件地参加对话,并以达成彼此都能接受的解决方案为目标。正是本着这种精神,我们正在与有关各方合作,我们与它们彼此信任。

包括安全理事会在内的国际社会必须推动科勒 先生发起的进程取得成功,该进程为在解决西撒哈 拉问题方面取得进展创造了独特机会。我们的集体 努力应基于安全理事会先前商定的参数,根据安理 会相关决议,这些参数确定了西撒哈拉冲突各方; 基于彼此都能接受的最终解决方案这一基本原则; 并规定在符合《联合国宪章》原则和宗旨的程序框 架内实现西撒哈拉人民自决。

为此,双方都能接受的方案是任何解决办法的可持续性的主要先决条件。在这个问题上安理会始终存在坚定的共识。不幸的是,在今天通过第2440(2018)号决议时,我们看到了扩大上述要素模糊性的另一次企图。我们认为这种做法是不可接受的

4/8

试图修改西撒哈拉解决方案的商定基础已成为我们无法支持美国文本的主要原因。我们没有阻止该决议,因为它延长了联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限,这对区域稳定至关重要。我们支持并协助西撒特派团,包括向其特遣队部署俄罗斯军事观察员,但投票赞成该决议将意味着牺牲我们支持解决方案现有基础的原则立场。此外,我们必须指出,如同第2414(2018)号决议的情况一样,起草和商定今天的决定的过程再次既不透明,也不具有协商性。没有考虑到若干安理会成员有理有据的原则性评论。这个缺点必须予以纠正。我们再次得出结论认为,安全理事会关于特定主题的非正式执笔方制度有很大的改进余地。

我们鼓励大家团结起来,支持西撒哈拉问题秘书长个人特使霍斯特•克勒先生的使命,并帮助启动由他主持的全面的谈判进程。这种建设性方法不仅对西撒哈拉问题的解决具有重要意义,而且对于改善整个地区的局势并加强所有参与者的努力,以克服稳定和安全方面的挑战,也具有重要意义。

阿姆德先生(埃塞俄比亚)(以英语发言): 我们要感谢美国的同事为确保就第2440(2018)号 决议达成协商一致所作的认真努力。我们也赞赏他 们为起草该决议所作的努力。

最近几个月围绕西撒哈拉问题的事态发展向我们所有人表明,出现了无可否认的进展,这一进展需要安理会的全力支持。我们相信,西撒哈拉问题秘书长个人特使为重新启动广泛倡导的和平进程所作的努力将随着12月在日内瓦召开的初步圆桌会谈开始取得成果。同样重要的是,安理会要继续以一个声音说话,支持个人特使在和平进程的这一关键时刻所作的努力。

在这方面,我们本来希望投票赞成美国提出的 案文。不幸的是,我们在草案谈判期间提出的观点 没有被考虑在内,我们认为这些观点是寻求政治解 决的基本原则。埃塞俄比亚的一贯立场是支持一个 公正、持久、相互可接受的政治解决方案,其最终 目标必须是在符合《联合国宪章》原则和宗旨的安 排框架内确保西撒哈拉人民的自决权,此种方案是 解决西撒哈拉问题的唯一可行办法。

在我们期待12月日内瓦会谈取得积极进展的同时,我们重申坚信和平进程的任何有意义的进展仍然取决于对这一基本原则的尊重。对这一原则的承诺以及双方与秘书长个人特使的充分合作是绝对必要的。因此,至关重要的是安理会要鼓励各方继续建设性接触,表现出必要的政治意愿并充分致力于政治进程。我们期待12月日内瓦和平谈判取得积极成果。

Adom先生(科特迪瓦)(以法语发言):科特迪瓦欢迎通过第2440(2018)号决议,将联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限延长至2019年4月30日。不过,我们本来希望将任务期限延长一年,以使西撒特派团能够作出长期努力。我国认为,六个月不足以完成我们帮助在该地区建立和平共处动态这一共同目标。

在这方面,我借此机会赞扬西撒哈拉问题秘书 长个人特使采取举措,在所有各方直接对话的基础 上组织会谈。

我们刚刚通过的决议明确界定了安全理事会赋予秘书长的任务的框架与目标,使他能够通过谈判取得具体进展,以结束西撒哈拉争端的政治僵局,这一争端已持续太久。这必然要求各利益攸关方再次作出坚定承诺,承担起对政治进程的自主权。在这方面,科特迪瓦欢迎各利益攸关方和邻国决定参加将于12月5日和6日在日内瓦根据秘书长个人特使的倡议举行的圆桌会议。

我们还欢迎摩洛哥王国为最终解决争端而作出的认真、可信的努力。摩洛哥自治倡议同秘书长及 其个人特使的承诺一样,是讨论的良好基础,我们 强烈鼓励他们继续努力促进可能导致西撒哈拉和平 的对话框架。

18-35119 5/8

我们还指出,根据第1325(2000)号和第2250(2015)号决议,并按照安理会的要求,妇女和年轻人参与会谈至关重要。

安理会重申西撒特派团的核心作用,特别是 在遵守停火和既有协定以及维持整个区域的安全方 面。最终,科特迪瓦希望,根据新决议的条款,各 方之间将开始坦率的谈判,他们必须有意愿作出妥 协,以便最终解决争端。

最后,我重申我国对这些倡议取得成功的信念,这些倡议最终将促成阿拉伯马格里布联盟的发展,最重要的是促成该区域人民的幸福。

莱维茨基先生(波兰)(以英语发言):波兰 投票赞成第2440(2018)号决议,并对安理会未能 就这一决议达成共识表示遗憾。我们支持该决议, 是因为我们认为安全理事会有责任协助各方在妥协 的基础上并根据《联合国宪章》的宗旨和原则,实 现这一长期争端的公正、持久、相互可接受的政治 解决。

波兰赞赏联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)在实地发挥的重要作用,肯定其充分执行任务的必要性,包括在帮助个人特使达成双方都能接受的政治解决方案方面的作用。我们认为,安全理事会今天通过的决议是推动这一进程的重要步骤。在这方面,我们欢迎将西撒特派团的任务期限再延长六个月。我们还要感谢美国作为执笔方在谈判期间所作的努力。

最后,主席先生,让我向你保证,波兰将继续 支持西撒哈拉问题秘书长个人特使霍斯特•克勒先 生的使命。

范·伍斯特隆姆先生(荷兰)(以英语发言):我们对第2440(2018)号决议投了赞成票,并感谢执笔国美国协调该决议。我们认为,该决议不能指望获得安理会一致通过的事实不应分散我们对我们认为真正重要的问题、即重启政治进程的注意力。这一点是我听完已发言同事的发言之后认为得到我

们所有安理会成员有力支持的,因为重启政治进程符合民众、当事各方以及广大区域的利益。

因此,我们共同的雄心必须是达成公正、持久 以及双方均可接受的政治解决,使西撒哈拉人民可 在符合《联合国宪章》原则与宗旨的安排框架内, 实现自决。在这方面,我们重申,我们完全支持并 且感谢西撒哈拉问题秘书长个人特使、德国前总统 霍斯特•克勒先生的努力。

自上次即4月份延长联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限以来,已采取了重要步骤。在这方面,我们欢迎特使倡议于12月份在日内瓦举行一次圆桌会议。我们赞扬摩洛哥、萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线、阿尔及利亚以及毛里塔尼亚做出积极和迅速回应。我们强调,它们继续建设性地与特使协作非常重要,以旨在恢复真诚和不设前提的直接谈判。现在,我们必须利用现有的势头来重启政治进程,安理会的继续介入对此不可或缺。我们还肯定西撒特派团的工作对于维护当地稳定、为实现政治进展创造条件的重要性。我们表示,我们充分支持负责西撒哈拉问题的秘书长特别代表科林•斯图尔特先生和在极具挑战性条件下工作的西撒特派团男女工作人员。

梅萨-夸德拉先生(秘鲁)(以西班牙语发言):我们谨对第2440(2018)号决议获得通过、延长联合国西撒哈拉全民投票特派团的任务期限表示满意。我们对该决议投了赞成票,因为我们认为,必须支持旨在解决西撒哈拉问题的政治进程,满足撒哈拉人民的人道主义需求。在这方面,我们认为,恢复联合国和西撒哈拉问题秘书长个人特使霍斯特•克勒先生主持下的不设前提的真诚的政治进程刻不容缓。在这方面,我们再次表示全力支持。

我们希望,双方能够在国际法和安理会相关决议的基础上,实现公正、持久以及双方均可接受的政治解决,实现西撒哈拉人民的自决。在这方面,我们期待12月5日和6日在日内瓦举行圆桌会议,鼓

6/8 18-35119

励与会者利用这个重要契机, 朝着解决这个旷日持久问题的方向迈进。

吴海涛先生(中国):联合国西撒特派团认 真履行安理会授权,为维护地区局势稳定做出了积 极努力。中方支持西撒特派团延期,并继续为妥善解决西撒问题发挥建设性作用。我们希望,安理会 将来在决议磋商中更加充分,争取达成协商一致。 中方赞赏克勒特使的斡旋努力,欢迎特使先生关于 举行日内瓦圆桌会议的倡议,希望在各方共同努力 下,日内瓦圆桌会议能够顺利举行,并为推进政治 进程打下良好基础。

安理会刚刚通过关于联合国西撒特派团延期问题的决议,决定将特派团授权延期六个月,表达对克勒特使日内瓦会议倡议的全力支持,这表明了安理会坚持特派团授权,推动政治解决西撒问题的决心。中方关于西撒问题的立场是一贯的,我们将继续秉持公正、客观立场,支持联合国为推动政治解决西撒问题所做工作,鼓励当事双方以安理会有关决议为基础,通过谈判,寻求公正、持久和双方都能接受的解决方案。

奥泰比先生(科威特)(以阿拉伯语发言):科威特对延长联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)任期直至2019年4月30日的第2440(2018)号决议投了赞成票。我们原本希望按照秘书长的建议,把任期延长整整一年。

我们强调西撒特派团所发挥作用及充分履行其 授权的重要性。我们还表示,支持秘书长及其西撒 哈拉问题个人特使霍斯特·克勒先生努力执行安全 理事会各项决议,以期实现公正、持久、务实和现 实可行并且双方均可接受的政治解决。我们支持在 个人特使呼吁下即将于12月5日和6日在日内瓦举行 的谈判。我们欣见有关各方接受邀请,不设前提和 真诚地参加圆桌会议。

我们再次表示完全支持摩洛哥关于西撒哈拉自 治的倡议,这是达成各方均可接受的解决方案的一 种建设性选择。我们强调,必须尊重摩洛哥的主权 与领土完整。我们还欢迎摩洛哥采取可信的认真措施与举措,并与人权理事会特别程序积极互动。

恩东·姆巴先生(赤道几内亚)(以西班牙语发言):首先,请允许我表示,感谢美国努力确保第2440(2018)号决议获得通过,也感谢西撒哈拉问题秘书长个人特使霍斯特·克勒先生和联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)全体工作人员的辛勤工作。我们祝他们成功地应对今天开始的这个时期的各种持续挑战。

赤道几内亚共和国对刚刚通过的关于延长西撒特派团任期的决议投了赞成票,因为我们认为,双方继续得到联合国的支持、警示以及协调,以达成公正、持久和争端双方均可接受的政治解决非常重要。因此,我们敦促国际社会支持双方的努力,鼓励它们找到彻底的解决办法。我们还敦促冲突双方为联合国的工作、最重要的是特使的工作提供便利,以实现持久和平,结束这场旷日持久的冲突。

在整个进程中,必须保持透明度与长久的磋商精神,以便包括安理会成员和当事方在内的各方随时了解进程。这应带来一种信任的氛围,有助于对当前问题的决策。

最后,我们赞扬冲突各方为参加12月份的圆桌会议做好充分准备。我们对会议抱有希望并感到乐观,同时肯定摩洛哥王国增加了许多有益要素,这些要素可以大大推动在谈判期间达成建设性解决办法。与此同时,我们呼吁各方避免采取任何有可能破坏该地区当前平静氛围的行动。

主席(以西班牙语发言): 我现在以多民族玻利维亚国代表的身份发言。

我国代表团在对第2440(2018)号决议的表决中投了弃权票,因为西撒哈拉人民自决问题在最后案文中未得到充分体现,而这是各项延长联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)任务期限决议的核心问题之一。安全理事会在处理这个问题时不应把西撒哈拉人民自决问题放在次要位置。

18-35119 7/8

我们还提请大家注意,令人惊讶的是,执笔者 在今天通过的案文中纳入了一些新的内容,而这些 内容并未包括在仅仅几天前谈判的案文中。玻利维 亚认为,谈判任何决议草案案文的会议首先必须处 理案文所载问题。在此之后把其它内容纳入案文自 然会触及安理会成员的敏感情绪。

玻利维亚完全相信,秘书长为他的西撒哈拉问题个人特使和西撒特派团分配的工作需要安全理事会的全力支持,以求各方达成政治解决。因此,我们表示,我们完全支持个人特使拿出新劲头并本着符合安全理事会指示的精神重启谈判进程,从而以公正、持久和相互可以的接受方式解决西撒哈拉局势。我们重申,我们坚信,通过各方和邻国之间的谈判进程,能够达成符合《联合国宪章》宗旨和原则以及大会和安全理事会相关决议的政治解决方案。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

由于这是安理会定于10月份举行的最后一次会议,在本次会议休会之前,我愿表示,多民族玻利维亚国真诚感谢安理会成员,特别是我的同事、各位常驻代表及其各自工作人员和安全理事会事务司为我们提供的所有支持。毋庸置疑,本月工作很繁忙,我们团结起来,就我们职权范围内若干重要问题上达成了共识。如果没有各个代表团和秘书处代表,当然也包括大会和会议管理部、口译、笔译、逐字记录员和安保人员的辛勤工作、支持和积极贡献,单靠我们是无法取得这些成绩的。在我们结束主席任期之际,我谨代表安理会祝愿中国代表团11月工作一切顺利。

下午3时45分散会。

8/8